

Warnijo dla najmłodszych

Karta pracy dla klas I-III szkoły podstawowej „Gry i zabawy”



Minister
Edukacji



Projekt „WARNIJO, dla najmłodszych”
dofinansowany ze środków budżetu państwa,
przyznanych przez Ministra Edukacji
w ramach programu Nasze tradycje.

Opracowanie: Martyna Ruch , Łukasz Ruch

Zadanie 1. Wysłuchaj nagrania z warszawskim utworem „Hejduk”. Postaraj się samodzielnie przeczytać tekst utworu zamieszczony poniżej. Podkreśl kolorową kredką te słowa, które brzmią inaczej niż w Twoim codziennym języku.



„HEJDUK”

**1. Hejduk, hejduk, hejduka, zaboczułem kożucha,
W sieni, w sieni na skrzyni, kele psiankny
dziywczyny.
Trala, la, la.....**

**2. A łód psieca, do ławy, mom kożuszek dórawy,
Mom jigełke bez łucha, nie połatam kożucha.
Trala, la, la.....**

**3. Hejduk, hejduk, hejduka, zaboczułem kożucha,
A jigełkó bez łucha, nie zaszyja kożucha.
Trala, la, la.....**

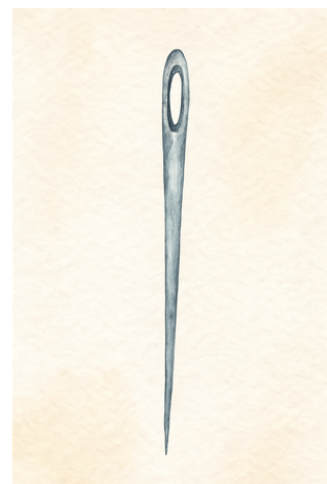
Zadanie 2. Korzystając z tekstu utworu „Hajduk” podpisz zamieszczone poniżej obrazki, użyj określeń gwarowych.



— — — — —



— — — — —



— — — — —

Zadanie 3. Z karty wycinanka, wytnij słowa wyliczanki w gwarze warmińskiej.
Wysłuchaj nagrania i ułóż słowa w odpowiedniej kolejności.



1.

2.

3.

Zadanie 4. Na ilustracji znajdują się elementy wymienione w utworze „Hejduk”. Znajdź i pokoloruj tylko te, o których mowa jest w piosence.



Wycinanka



1.

PYNK	BÓMBELKA	KNAFELKA
PYNK	CYMERMAN	WYNK
INK		

2.

MIAU	GAREK	TAM	MARY
GARKU	KOTY	W	MARCZÓ
CZARY	STARY	A	

3.

NOMA	TO	PON	JEDAN
KUKLIKÓW	WSI	JON	MNIANDZY
JEŹDZIUŁ	ŁON	TAN	SOM
ŚLEDZIOMA	ZE	TU	BUŁ
TYŁO	PO	A	NICHT

"HEJDUK"

**1. HEJDUK, HEJDUK, HEJDUKA, ZABOCZUŁEM
KOŻUCHA,
W SIENI, W SIENI NA SKRZYNI, KELE
PSIANKNY DZIYWCHYNY.**

TRALA, LA, LA.....

**2. A ŁOD PSIECA, DO ŁAWY, MOM KOŻUSZEK
DÓRAWY,
MOM JIGEŁKE BEZ ŁUCHA, NIE POŁATOM
KOŻUCHA.**

TALA, LA, LA.....

**3. HEJDUK, HEJDUK, HEJDUKA, ZABOCZUŁEM
KOŻUCHA,
A JIGIEŁKÓ BEZ ŁUCHA, NIE ZASZYJA
KOŻUCHA.**

TRALA, LA, LA.....

"TALAR, TALAR CHODZI WKOŁO"

**TALAR, TALAR CHODZI WKOŁO
ŁOD JENYGO DO DRUGYGO
ŁOJ JEK FEJNO, ŁOJ JEK PSIANKNIE,
CHTO TAN TALAR TERO SKRADNIE,**

"W STODOLE MYSZKA"

**1. W STODOLE MYSZKA, W STODOLE,
WYGLÓNDO DÓRKÓ NA POLE.**

**ŁUCIEKOJ MYSZKO DO DÓRY, BY CIA NIE
FICIUŁ KOT BURY.**

**2. BO JEK CIA FICI KOT BURY, TO CIA
ŁOBEDRZE ZE SKORY.**

**A JEK ŁOBEDRZE ZE SKORY, BANDZIE SIA
CIESZUŁ KOT BURY.**

GDY KOTEK NIE ZŁAPIE MYSZY ŚPIEWAMY

**3. ALE TAN KOŁTER TAN ZGNIŁY, TAN NIE
ŁUFICIUŁ TY MYSZY.**

**W STODOLE MYSZKA, W STODOLE,
WYGLÓNDO DALI NA POLE.**